



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> REGULAR DEPOT STOCK FOR BV206	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-162904/A	<b>Date</b> 2015-10-28
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-162904	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-603-68228	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl603.W8486-162904	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-08</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kamanayo, Gatsimbanyi	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl603
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0524 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>     <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>     <b>Signature</b>     <b>Date</b>	



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W248A	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 236 EAST END 195 AVE&82ND ST EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N3V9 Canada	W8486	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 101 COLONEL BY DR. OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 2540-01-165-4701 MIRROR HEAD,VEHICULAR MIRROR GLASS	W248A	W2481	20	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
2	NSN - NNO: 5120-01-166-1991 ALIGNMENT TOOL	WB941	W8486	4	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
3	NSN - NNO: 6220-01-166-2186 PARTS KIT,VEHICULAR LIGHTING	WB941	W8486	75	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
4	NSN - NNO: 5120-01-166-5282 WRENCH	WB941	W8486	6	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
5	NSN - NNO: 2950-01-166-5624 TURBOCHARGER	W248A	W2481	10	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
6	NSN - NNO: 5120-01-167-1695 SLEEVE	WB941	W8486	10	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
7	NSN - NNO: 4020-01-169-5174 CORD ASSEMBLY,ELASTIC	WB941	W8486	50	MR	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
8	NSN - NNO: 2530-01-169-8062 BRAKE, SEGMENTED ROTOR	W248A	W2481	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
9	NSN - NNO: 5120-01-170-6683 ADAPTER	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
10	NSN - NNO: 4140-01-172-7913 HOUSING,CENTRIFUGAL FAN LONG DESCRIPTION: FIXED MULTISTAGE HOUSING,DIESEL ENGINE DRIVEN,STEEL MATL Nato Item Description HOUSING,CENTRIFUGAL FAN	W248A	W2481	4	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
11	NSN - NNO: 5340-01-173-0059 BRACKET,MOTOR	W248A	W2481	5	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
12	NSN - NNO: 5330-01-173-9330 RUBBER STRIP	WB941	W8486	60	MR	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
13	NSN - NNO: 5340-01-176-1358 STRAP,RETAINING	WB941	W8486	10	MR	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
14	NSN - NNO: 4320-01-176-1386 PUMP,CENTRIFUGAL	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
15	NSN - NNO: 2530-01-176-1418 DISK BRAKE SHOE	WB941	W8486	50	SE	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
16	NSN - NNO: 6150-01-176-4683 CABLE ASSEMBLY,SPECIAL PURPOSE,ELE CTRICAL 18 CONDUCTORS;ROUND	WB941	W8486	4	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
17	NSN - NNO: 5340-01-176-4748 STRAP ,WEBBING	WB941	W8486	50	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
18	NSN - NNO: 2590-01-181-9487 CONTROL ASSEMBLY,PUSH-PULL	W248A	W2481	5	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
19	NSN - NNO: 5340-01-207-6345 BAR,EXTENSION,PIPE HANGER	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
20	NSN - NNO: 6240-01-212-3255 LAMP,BLACKOUT	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
21	NSN - NNO: 6150-01-264-3181 CABLE ASSEMBLY-SWITCH,ELECTRICAL CGCS LONG DESCRIPTION: CONSISTS OF:1 CONTROL SWITCH ASSEMBLY, 1 SPECIAL CABLE ASSEMBLY,AND 1 ELECTRICAL	WB941	W8486	5	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
21	PLUG CONNECTOR Nato Item Description CABLE ASSEMBLY-SWITCH, ELECTRICAL									
22	NSN - NNO: 2930-01-300-0243 RADIATOR, ENGINE COOLANT CGCS LONG DESCRIPTION: U/O BV206D, NSN 2350-21-904-8233 Nato Item Description RADIATOR, ENGINE COOLANT	WB941	W8486	2	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
23	NSN - NNO: 5330-01-312-3849 SLEEVE, SEAL, COUPLER	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
24	NSN - NNO: 4910-12-174-1196 TESTER, CYLINDER COMPRESSION	WB941	W8486	2	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
25	NSN - NNO: 4720-12-187-6043 HOSE, NONMETALLIC CGCS LONG DESCRIPTION: MEDIA FOR WHICH DESIGNED: FUEL/OIL, HYDROCARBON EXTERIOR COLOR: ANY ACCEPTABLE OUTER COVERING ENVIRONMENTAL PROTECTION: FIRE RETARDANT LAYER COMPOSITION AND LOCATION: 1ST LAYER BRAIDED TEXTILE YARN LAYER COMPOSITION AND LOCATION: OUTER LAYER MOLDED RUBBER, SYNTHETIC MEASURING METHOD AND LENGTH: METERWARE, LAENGE NIGHT FESTGELEGT INSIDE SURFACE CONDITION: SMOOTH MATERIAL: INSIDE RUBBER SYNTHETIC SPECIAL FEATURES: BESTIMMT ALS KRAFTSTOFFSCHLAUCH INSIDE DIAMETER: 3,2 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER: 9,0 MILLIMETERS NOMINAL Nato Item Description HOSE, NONMETALLIC	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
26	NSN - NNO: 5340-21-896-1821 BRACKET, MOUNTING CGCS LONG DESCRIPTION: SPECIAL FEATURES: EXHAUST PIPE HEAT SHIELD END ITEM IDENTIFICATION: BV206 PERSONNEL CARRIER, NSN 2350-21-893-7299 Nato Item Description BRACKET, MOUNTING	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
27	NSN - NNO : 2540-21-898-2527 BAR ASSEMBLY,TOWING	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
28	NSN - NNO : 2540-21-899-6323 LOCK, WINDOW	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
29	NSN - NNO: 2590-21-899-6435 BRACKET,VEHICULAR COMPONENTS CGCS LONG DESCRIPTION: END ITEM IDENTIFICATION:CARRIER,UTILITY,ART ICULATED;MODELS:BV206,BV2063 AND BV2601 CDN Nato Item Description BRACKET,VEHICULAR COMPONENTS	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
30	NSN - NNO: 2590-21-899-6437 CABLE	W248A	W2481	10	MR	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
31	NSN - NNO: 5935-21-900-6680 CONNECTOR,RECEPTACLE,ELECTRICAL CGCS LONG DESCRIPTION: END ITEM IDENTIFICATION:U/O TRAILER,CARGO,WHEELED.SKI,AMPHIBIO US,1000KG Nato Item Description CONNECTOR,RECEPTACLE,ELECTRICAL	W248A	W2481	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	





Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
32	NSN - NNO: 3130-21-920-1932 BEARING ASSEMBLY. CGCS LONG DESCRIPTION: ACCESSORY COMPONENTS AND QUANTITY:ONE SEAL P/N 400500 CR. DWG. NO. E0400053-12; ONE SLEEVE DWG. NO. E0400045-2; ONE SHIELD 48X65X12 TYPE C DWG. NO. E0400053-13; ONE BEARING P/N 6206 DWG. NO. E0400053-8; ONE BEARING P/N 6205 DWG. NO. E0400053-9 END ITEM IDENTIFICATION:2350-21-893-7299 , CARRIER UTILITY ARTICULATED BV206 Nato Item Description BEARING ASSEMBLY.	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
33	NSN - NNO: 5930-21-921-5905 KEY, SWITCH	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
34	NSN - NNO : 6240-99-741-1018 BAG , EXTENSION LIGHT	WB941	W8486	10	EA	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	

## Table of Contents

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>2</b>
1.1 REQUIREMENT - BID .....	2
1.2 DEBRIEFINGS .....	2
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>	<b>3</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS .....	3
2.2 SACC MANUAL CLAUSES .....	3
2.3 SUBMISSION OF BIDS.....	3
2.4 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	3
2.5 APPLICABLE LAWS.....	4
2.6 BEST DELIVERY DATE - Bid .....	4
2.7 ASSURANCE OF NSCM TRACEABILITY .....	4
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....</b>	<b>5</b>
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....	5
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION .....</b>	<b>7</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	7
4.2 BASIS OF SELECTION - MULTIPLE ITEMS .....	7
<b>PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>8</b>
5.1 CERTIFICATION REQUIRED WITH THE BID .....	8
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION .....	8
<b>PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>10</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	10
6.2 REQUIREMENT - CONTRACT.....	10
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	10
6.4 TERM OF CONTRACT .....	10
6.5 AUTHORITIES .....	10
6.6 PAYMENT .....	11
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS .....	11
6.8 CERTIFICATIONS .....	12
6.9 APPLICABLE LAWS.....	12
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS .....	12
6.11 DEFENCE CONTRACT .....	12
6.12 SACC MANUAL CLAUSES .....	12
6.13 PREPARATION FOR DELIVERY .....	13
6.14 NSCM TRACEABILITY .....	13
6.15 SHIPPING INSTRUCTIONS .....	14

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-162904/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-162904

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hl632.W8486-162904

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hl603  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Requirement - Bid**

The requirement is detailed under the "Line Item Detail".

### **1.2 Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

---

## PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2015-07-03) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days

Insert: 90 days

### 2.2 SACC Manual Clauses

The following terms and conditions are incorporated herein

SACC Reference	Section	Date
B1000T	Condition of Material - Bid	2014-06-26

#### 2.2.1 Subject To Prior Sale

SUBMISSION OF FIRM DELIVERY IS MANDATORY, THEREFORE IF A PROPOSAL IS MARKED "SUBJECT TO PRIOR SALE" OR IF YOUR PROPOSAL DOES NOT CONFORM TO THE BID VALIDITY PERIOD EXPRESSED HEREIN, YOUR BID WILL BE CONSIDERED NON RESPONSIVE.

#### 2.2.2 Units of Issue

SUPPLIERS ARE TO PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE UNITS OF ISSUE SPECIFIED. IF QUOTING OTHER THAN SPECIFIED PLEASE INDICATE THE UNIT OF ISSUE YOU ARE QUOTING ON.

### 2.3 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

### 2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

## 2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

## 2.6 Best Delivery Date - Bid

While delivery is requested by February 26, 2016, the best delivery that could be offered is \_\_\_\_\_.

## 2.7 Assurance of NSCM Traceability

For the purposes of this solicitation, the NSCM (one or more) specified in this Request for Proposal (RFP) is the only approved source(s) of supply for the part number it is referenced with. When the specified part number is proposed for supply by the bidder, the related specified NSCM will only be offered by the bidder if the material to be supplied as the specified part number can be traced with documentary evidence directly to the NATO approved source of supply.

In the event that the bidder proposes to supply, under the specified part number, material which can neither be demonstrated by the bidder as originating directly from the approved source of supply nor as supplied under the specified NSCM with the specific written permission of the approved source of supply, the bidder is obligated to specify the alternate manufacturer for the material proposed under the specified part number and not mention the specified NSCM.

Material supplied for the items specified in any subsequent contract will be subject to investigation by the Crown. Material which can neither be demonstrated by the contractor as having originated directly from the NSCM specified for the item in the contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NSCM, will be subject to the following action by the Crown.

The Crown may either:

- a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who will forthwith so pay) all re-procurement and other costs incurred by the Crown, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who will forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by the Crown, and the costs which, in the Crown's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

---

## PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 3.1 Bid Preparation Instructions

Prices must appear in the line item detail only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

##### 3.1.1 Equivalent Products

1. Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:

- (a) designates the brand name and model and/or part number and NSCM/CAGE of the substitute product;

2. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:

- (a) the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product;  
or
- (b) the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.

3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to provide technical information demonstrating the equivalency (e.g. Drawing, specifications, engineering reports and/or test reports), or to demonstrate that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation, at the sole cost of bidders, within three (3) business days (or other delay specified herein) of the request. If the bidder fails to provide the requested information within the specified delay, Canada may declare the bid non-responsive

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-162904/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-162904

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hl632.W8486-162904

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hl603  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

**3.1.2 SACC Manual Clauses**

The following terms and conditions are incorporated herein

SACC Reference	Section	Date
C3011T	Exchange Rate Fluctuation	2013-11-06

**Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications required under Part 5.



---

## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **4.1 Evaluation Procedures**

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### **4.1.1 Technical Evaluation**

All bids must be completed in full and provide all of the information requested in the bid solicitation to enable full and complete evaluation.

##### **4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria**

- a) Bids must clearly indicate the part number and manufacturer (NSCM/CAGE) offered at each line item in the "Line Item Detail"; and
- b) If equivalent products are being offered, the Bidder must indicate the part number and manufacturer (NSCM/CAGE) and submit the documents and information as detailed in Part 3, Equivalent Products clause.

#### **4.1.2 Financial Evaluation**

##### **4.1.2.1 Mandatory Financial Criteria**

- a) The Bidder must bid a firm price in Canadian funds, Applicable Taxes excluded, DDP Delivered Duty Paid to destination(s) Incoterms 2000, Customs Duties included for each item offered; and
- b) The Bidders' financial bid must be in accordance with the Basis of Payment; and.
- c) Bidders who are submitting bids on items with identical NSNs to be delivered to multiple destinations must submit firm unit price(s) for each of these items.

### **4.2 Basis of Selection - Multiple Items**

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract as follows:

- a. Items with individual NSN's to be delivered to single destinations will be awarded on an item by item basis;
- b. Items with identical NSN's to be delivered to multiple destinations will be awarded on an aggregate basis (all destinations per NSN).

- 4.2.1** More than one Contract may be awarded in response to this solicitation.

---

## **Part 5 - Certifications and additional information**

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### **5.1 Certification Required with the Bid**

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### **5.1.1 Declaration of Convicted Offences**

As applicable pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide its bid, a completed [Declaration Form](#), to be given further consideration in the procurement process.

### **5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information**

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

#### **5.2.1 Integrity Provisions – List of Names**

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

#### **5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list ([http://www.labour.gc.ca/eng/standards\\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)) available [from Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

## 5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

### 5.2.3.1 General Environmental Criteria Certification

The Bidder must select and complete one of the following two certification statements.

- A) The Bidder certifies that the Bidder is registered or meets ISO 14001.

\_\_\_\_\_  
Bidders' Authorized Representative Signature

\_\_\_\_\_  
Date

or

- B) The Bidder certifies that the Bidder meets and will continue to meet throughout the duration of the contract, a minimum of four (4) out of six (6) criteria identified in the table below.

The Bidder must indicate which four (4) criteria, as a minimum, are met.

Green Practices within the Bidders' organization	Insert a checkmark for each criterion that is met
Promotes a paperless environment through directives, procedures and/or programs	
All documents are printed double sided and in black and white for day to day business activity unless otherwise specified by your client	
Paper used for day to day business activity has a minimum of 30% recycled content and has a sustainable forestry management certification	
Utilizes environmentally preferable inks and purchase remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling for day to day business activity.	
Recycling bins for paper, newsprint, plastic and aluminum containers available and emptied regularly in accordance with local recycling program.	
A minimum of 50% of office equipment has an energy efficient certification.	

\_\_\_\_\_  
Bidders' Authorized Representative Signature

\_\_\_\_\_  
Date

### 5.2.3.2 Product Certification

The Bidder certifies that all goods proposed conform to the specifications detailed under the "Line Item Detail".

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

## PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### 6.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to this Contract.

### 6.2 Requirement - Contract

The Contractor must provide the items detailed under the "Line Item Detail".

### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 General Conditions

2010A (2015-09-03) General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

### 6.4 Term of Contract

#### 6.4.1 Complete Delivery

The Contractor must make the complete delivery within \_\_\_\_\_ calendar days from the effective date of the Contract.

#### 6.4.2 Adherence to Delivery Schedule

The contractor will promptly give notice to the Department of Public Works and Government Services of its inability to meet the contract delivery schedule and will request therein an extension of time stating its proposed revised delivery schedule and offering consideration for such revisions. Until such notice is received and the revised delivery schedule agreed to by the Department of Public Works and Government Services, the Minister may, pursuant to the General Conditions, on the business day following the due date of delivery of any outstanding materials, **terminate the whole or part of the contract for default.**

### 6.5 Authorities

#### 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

##### **Gatsimbanyi Kamanayo**

Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch, Commercial Acquisition & Supply Management Sector  
Logistics, Electrical, Fuel & Transportation Directorate  
Fuel & Construction Products Division (HL)  
11 Laurier Street, 7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, QC K1A 0S5  
Telephone: 819-956-0524 Facsimile: 819-956-5227  
E-mail address: Gatsimbanyi.Kamanayo@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

#### 6.5.2 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for :

	General Enquiries	Delivery Follow-up
Name:	_____	_____
Telephone No.:	_____	_____
Facsimile No.:	_____	_____
E-mail address:	_____	_____

#### 6.6 Payment

##### 6.6.1 Basis of Payment - Firm Unit Price

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price, as specified in the contract for a cost of \$ \_\_\_\_\_ CAD (*insert the amount at contract award*). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

##### 6.6.2 Terms of Payment

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12) Multiple Payments

##### 6.6.3 SACC Manual Clauses

The following terms and conditions are incorporated herein

SACC Reference	Section	Date
C2800C	Priority Rating	2013-01-28
C2801C	Priority Rating - Canadian-based Contractors	2014-11-27

#### 6.7 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by the following documents, if applicable: (a) a copy of time sheets to support the time claimed; (b) a copy of the release document and any other documents as specified in the Contract; (c) a copy of the invoices, receipts, vouchers for all direct expenses, and all travel and living expenses; (d) a copy of the monthly progress report.

2. Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the appropriate consignee(s) for certification and payment.
- b. One (1) copy must be forwarded to:  
National Defence Headquarters

MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive, Ottawa, Canada, K1A 0K2  
Attention: DLP 4-3-1-4

- c. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

3. Payment will only be made on receipt of satisfactory invoices duly supported by specified release documents and/or other documents called for under this contract.

## 6.8 Certifications

### 6.8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in \_\_\_\_\_. (*Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable*)

## 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;  
(b) the general conditions 2010A (2015-09-03) Goods (Medium Complexity);  
(c) Requirement;  
(d) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (*insert date of bid*) (*If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: " , as clarified on \_\_\_\_\_ " or " , as amended on \_\_\_\_\_ " and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)*)

## 6.11 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

## 6.12 SACC Manual Clauses

The following terms and conditions are incorporated herein

SACC Reference	Section	Date
B7500C	Excess Goods	2006-06-16
D2000C	Marking	2007-11-30
D2001C	Labelling	2007-11-30
D2025C	Wood Packaging Materials	2013-11-06
D5540C	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC Q) for items 24 and 32	2010-08-16
D5545C	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C)	2010-08-16
D6010C	Palletization	2007-11-30
D9002C	Incomplete Assemblies	2007-11-30
G1005C	Insurance	2008-05-12

## 6.13 Preparation for Delivery

### 6.13.1 Preparation for Delivery using Specification D-LM-008-036/SF-000

The Contractor must prepare item number(s) **\_ ALL except items 12, 23, 25 and 32\_**, for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification **D-LM-008-036/SF-000**, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item number(s) **\_ ALL except items 12, 23, 25 and 32\_** in quantities of **up to a maximum of 100** by package and shall not weigh more than 25 pounds (11.3 kg). Single items weighing more than 10 pounds (4.5 kg) shall be individually packed.

### 6.13.2 Preparation for Delivery - Canadian Forces Packaging Specifications

The Contractor must prepare item(s) **12 and 23** for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces packaging specifications **D-LM-008-026/SF-001**, Preformed Packing, Gaskets or Seals (rubber natural/synthetic, cork, asbestos or leather);

The Contractor must prepare **item 25** for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces packaging specifications **D-LM-008-030/SF-001**, Hose, Rubber, Plastic, Fabric or Metal (including tubing) and Fittings, Nozzles and Strainers;

The Contractor must prepare **item 32** for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces packaging specifications **D-LM-008-037/SF-001**, Antifriction Bearings (other than instrument precision bearings).

## 6.14 NSCM Traceability

Material supplied for the items specified in this contract are subject to investigation by the Crown. Material which can neither be demonstrated by the contractor as having originated directly from the NSCM specified for the item in this contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NSCM, are subject to the following action by the Crown.

The Crown may either:

- a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who will forthwith so pay) all re-procurement and other costs incurred by the Crown, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who will forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by the Crown, and the costs which, in the Crown's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

---

## 6.15 Shipping Instructions

### 6.15 .1 Shipping Instructions - Delivery and Destination Schedules Unknown

1. The Contractor must ship the goods prepaid DDP - Delivered Duty Paid:

- CFB Montréal for items number 02, 03, 04, 06, 07, 09, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33 and 34.

- CFB Edmonton for items number 01, 05, 08, 10, 11, 18, 30 and 31.

Unless otherwise directed, delivery must be made by the most economical means. Shipping charges must be shown as a separate item on the Contractor's invoice. The Contractor is responsible for all delivery charges, administration, costs and risks of transport and customs clearance, including the payment of customs duties and Applicable Taxes.

2. The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only. The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.

- a. 7 CF Supply Depot Lancaster Park  
Edmonton, Alta  
Telephone: 780-973-4011, ext. 4524
- b. 25 CF Supply Depot Montreal  
Montreal, Qué.  
Telephone: 1-866-935-8673 (toll free), or  
514-252-2777, ext. 2363 / 4673 / 4282